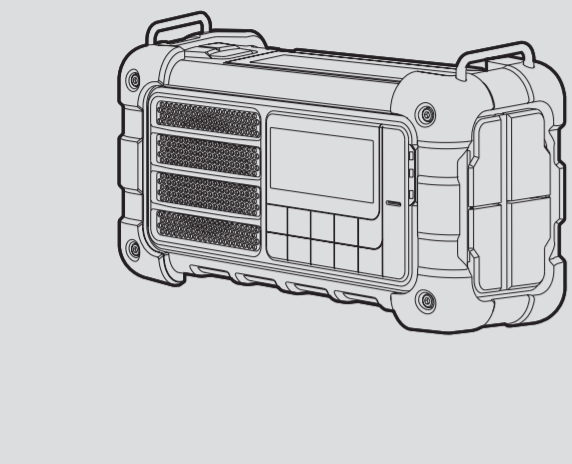


SANGEAN

MMR-99



05

NOTE: When the radio is set to weather alert mode, all the buttons on the front panel will be invalid.

3. If NOAA issues a weather related emergency, the radio will automatically alert you with a siren continuing for 15 seconds to access the menu settings:

1. Press the Power button to turn on the radio.
2. Press and hold the Info / Menu button for 2-3 seconds until "MENU" is shown on the display. Then press the Power button to turn on the radio.
3. Press the Tuning up / down button to scroll through the menu options.
4. When the siren is active, press any button on the radio instantly turns the radio to the weather broadcasting and cancel the siren. Then press the Power button to return to weather alert standby mode.

5. To disable the weather alert function, press and hold the Weather Alert button for 2-3 seconds until "MENU" is shown on the display. Your radio will then return to standby mode.

Emergency Siren

The Emergency Siren will work when either the radio is switched on or off. Pressing with releasing the Emergency siren button will activate the siren until it's switched off by pressing the Emergency Siren button or the Power button.

LED Flashlight

Press and release the LED flashlight button repeatedly to select the following modes:

- Low beam (white), High beam (white), Low beam (red) and Off.

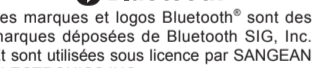
Press and release the Illumination mode button repeatedly to select different flashlight illumination modes.

High brightness, Low brightness, SOS (More stable Distress Signal, three short flashes, three long flashes, three short flashes) and Blinking.

Emergency light

To enable or disable the Emergency light, press and hold the Emergency light button

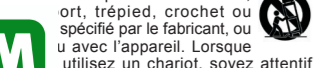
11



Les marques et logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. Et sont utilisées sous licence par SANGEAN ELECTRONICS INC.

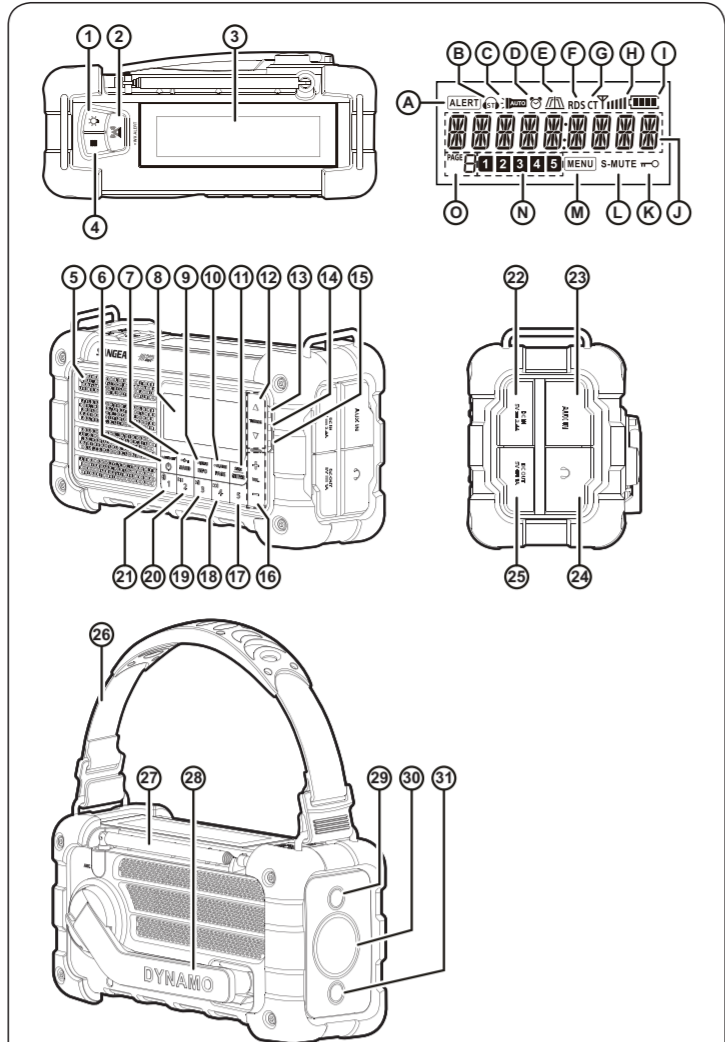
Instructions importantes sur la sécurité

1. Lisez ces instructions.
2. Ne suivez pas ces instructions.
3. Tenez compte de toutes les mises en garde.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
6. Ne nettoyez qu'à l'aide d'un linge sec.
7. N'obstruez aucune voie de ventilation.
8. Installez conformément aux instructions du fabricant.
9. N'installez pas à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs, registre de chaleur, poêle ou autres appareils (y compris les amplificateurs) qui dégagent de la chaleur.
10. Ne vous estimez pas l'importance en termes de sécurité des prises polarisées ou de type terre. Une prise polarisée à deux fiches diffère d'une prise à deux fiches plus d'une fois la largeur que le raccord à la terre. La fiche large ou le raccord à la terre sont conçus pour votre sécurité. Si la prise fournie ne s'adapte pas à votre installation, consultez un électricien pour le remplacement de votre installation.
11. Protégez le cordon d'alimentation contre les piétements ou les pincements, ne procédez à aucune réparation aux branchements, prises de courant, et du point d'au de l'appareil.
12. N'utilisez que des extensions / accessoires spécifiés par le fabricant.
13. N'utilisez qu'avec un chariot, orf, trépané, crochet ou spécifié par le fabricant, ou avec l'appareil. Lorsque utilisé un chariot, soyez attentif



FC Précautions pour l'utilisateur

Des changements ou des modifications sur



06

NOTE: For 2-3 seconds until the Emergency light icon appears or disappears on the display.

Using the menu

Some functions in the menu can be set when the radio is turned on or off. Follow the steps below to access the menu settings:

1. Press the Power button to turn on the radio.
2. Press and hold the Info / Menu button for 2-3 seconds until "MENU" is shown on the display. Then press the Power button to turn on the radio.
3. Press the Tuning up / down button to scroll through the menu options.
4. When the siren is active, press any button on the radio instantly turns the radio to the weather broadcasting and cancel the siren. Then press the Power button to return to weather alert standby mode.

5. To disable the weather alert function, press and hold the Weather Alert button for 2-3 seconds until "MENU" is shown on the display. Your radio will then return to standby mode.

Emergency Siren

The Emergency Siren will work when either the radio is switched on or off. Pressing with releasing the Emergency siren button will activate the siren until it's switched off by pressing the Emergency Siren button or the Power button.

LED Flashlight

Press and release the LED flashlight button repeatedly to select the following modes:

- Low beam (white), High beam (white), Low beam (red) and Off.

Press and release the Illumination mode button repeatedly to select different flashlight illumination modes.

Emergency light

To enable or disable the Emergency light, press and hold the Emergency light button

12

lorsque vous déplacez la combinaison chariot / appareil pour éviter les dommages au système de sécurité.

3. Débranchez cet appareil lors des orages ou lorsqu'il est inutilisé pendant une longue période.

4. Avant toute réparation à du personnel d'entretien agréé. La réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque sorte, par exemple si le cordon d'alimentation ou la prise est sans endommagée, si du liquide a été répandu ou si des objets sont tombés dans l'appareil, si ce dernier a été exposé aux intempéries, ou qu'il a chuté.

5. L'appareil ne doit pas être exposé aux intempéries, à des objets tombés dans l'appareil, si ce dernier a été exposé aux intempéries, ou qu'il a chuté.

6. Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou l'humidité.

7. La batterie ne doit pas être exposée à un chaleur excessive telle que l'ensoleillement, le feu ou autre.

8. ATTENTION: Risque d'explosion en cas de remplacement incorrect de la batterie. Remplacez-la uniquement par un type identique.

9. Pour éviter d'éventuels dommages auditifs, ne féculiez pas à des niveaux de volume élevés pendant de longues périodes.

10. Cet appareil est doté d'une protection contre les projections d'eau et la pénétration de poussière (IP55).

11. La batterie doit être utilisée ou stockée à une pression d'air supérieure à 116 kPa, sinon elle risque d'exploser ou de lâcher des gouttes de liquides et des gaz inflammables.

12. Protégez le cordon d'alimentation contre les piétements ou les pincements, ne procédez à aucune réparation aux branchements, prises de courant, et du point d'au de l'appareil.

13. N'utilisez que des extensions / accessoires spécifiés par le fabricant.

14. N'utilisez qu'avec un chariot, orf, trépané, crochet ou spécifié par le fabricant, ou avec l'appareil. Lorsque utilisé un chariot, soyez attentif

FC Précautions pour l'utilisateur

Des changements ou des modifications sur

01

Operating instruction



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by SANGEAN ELECTRONICS INC. is under license.

Important safety instructions

1. Please read these instructions carefully.
2. Please keep these instructions for future reference.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not drop any ventilation openings.
8. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
9. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
10. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
11. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles and the point where they exit from the apparatus.
12. Only use attachments / accessories specified by the manufacturer.
13. Use only with the cart, stand, tripod, bracket or table specified by the manufacturer or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart / apparatus combination to avoid injury from tip-over.
14. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for a long period of time.
15. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when:

FC Cautions to the user

The changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RF exposure statements

IMPORTANT NOTE: To comply with the FCC RF exposure compliance requirements, the antenna is used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20cm (8 inches) from all persons and must not be collocated or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. No change to the antenna or

radio to the default factory settings. After confirmation, all user settings and preset stations will be erased. Select "RESET" after selection. Select "RESET NO" to not perform a factory reset.

F. VER XXX: This setting displays the (F) volume control. The software version is only for reference and cannot be changed.

Setting the Auto off timer

The Auto off timer allows you to set the radio to automatically turn off after a preset time has elapsed. It can be set from 15 to 120 minutes.

Press the Tuning up / down button to scroll through the following subsequent options and then press the Enter button to confirm your selection.

A.T.S. ON: ATTS function enabled. The radio will start the Auto Tuning System (ATS) and store the found stations based upon the signal strength into the memory presets. The radio allows a maximum of 20 presets in 4 memory pages both on the FM and AM bands.

A.T.S. OFF: ATTS function disabled.

F.M. B.W: This option is only available in FM mode. A wide bandwidth can increase sound quality when receiving a strong signal, while a narrow bandwidth can make it easier to reject weak signals and overcome problems caused by interference.

Press the Tuning up / down button to scroll through the following subsequent options and then press the Enter button to confirm your selection.

F.M. NARROW: Select this option, the display will appear .

F.M. NORMAL: Select this option, the display will appear .

F.M. WIDE: Select this option, the display will appear .

D.C. OUT: Select this option, the display will appear .

NOTE: The display will revert to a conventional time display 10 seconds after the last button selection.

NOTE: To change your mobile phone, MP3 player and related devices, please turn off the radio.

NOTE: To change your mobile phone, MP3 player and related devices, please turn off the radio.

NOTE: To change your mobile phone, MP3 player and related devices, please turn off the radio.

NOTE: To change your mobile phone, MP3 player and related devices, please turn off the radio.

NOTE: To change your mobile phone, MP3 player and related devices, please turn off the radio.

NOTE: To change your mobile phone, MP3 player and related devices, please turn off the radio.

NOTE: To change your mobile phone, MP3 player and related devices, please turn off the radio.

NOTE: To change your mobile phone, MP3 player and related devices, please turn off the radio.

NOTE: To change your mobile phone, MP3 player and related devices, please turn off the radio.

NOTE: To change your mobile phone, MP3 player and related devices, please turn off the radio.

NOTE: To change your mobile phone, MP3 player and related devices, please turn off the radio.

NOTE: To change your mobile phone, MP3 player and related devices, please turn off the radio.

NOTE: To change your mobile phone, MP3 player and related devices, please turn off the radio.

NOTE: To change your mobile phone, MP3 player and related devices, please turn off the radio.

NOTE: To change your mobile phone, MP3 player and related devices, please turn off the radio.

NOTE: To change your mobile phone, MP3 player and related devices, please turn off the radio.

02

The apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture does not operate normally or has been dropped.

Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

The battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same type or equivalent.

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

This apparatus is provided with protection against splashing water and dust ingress (IP55).

The battery should be used or stored at an air pressure above 11.6 kPa, otherwise it may cause the battery to explode or leak flammable liquids and gases.

CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same type or equivalent.

To reduce the risk of the electric shock, do not perform any servicing other than that contained in the operating instructions unless you are qualified to do so.

For United States:

FC Cautions to the user

The changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RF exposure statements

IMPORTANT NOTE: To comply with the FCC RF exposure compliance requirements, the antenna is used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20cm (8 inches) from all persons and must not be collocated or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. No change to the antenna or

radio to the default factory settings. After confirmation, all user settings and preset stations will be erased. Select "RESET" after selection. Select "RESET NO" to not perform a factory reset.

F. VER XXX: This setting displays the (F) volume control. The software version is only for reference and cannot be changed.

Setting the Auto off timer

The Auto off timer allows you to set the radio to automatically turn off after a preset time has elapsed. It can be set from 15 to 120 minutes.

Press the Tuning up / down button to scroll through the following subsequent options and then press the Enter button to confirm your selection.

A.T.S. ON: ATTS function enabled. The radio will start the Auto Tuning System (ATS) and store the found stations based upon the signal strength into the memory presets. The radio allows a maximum of 20 presets in 4 memory pages both on the FM and AM bands.

A.T.S. OFF: ATTS function disabled.

F.M. B.W: This option is only available in FM mode. A wide bandwidth can increase sound quality when receiving a strong signal, while a narrow bandwidth can make it easier to reject weak signals and overcome problems caused by interference.

Press the Tuning up / down button to scroll through the following subsequent options and then press the Enter button to confirm your selection.

F.M. NARROW: Select this option, the display will appear .

F.M. NORMAL: Select this option, the display will appear .

F.M. WIDE: Select this option, the display will appear .

D.C. OUT: Select this option, the display will appear .

NOTE: The display will revert to a conventional time display 10 seconds after the last button selection.

NOTE: To change your mobile phone, MP3 player and related devices, please turn off the radio.

NOTE: To change your mobile phone, MP3 player and related devices, please turn off the radio.

NOTE: To change your mobile phone, MP3 player and related devices, please turn off the radio.

NOTE: To change your mobile phone, MP3 player and related devices, please turn off the radio.

NOTE: To change your mobile phone, MP3 player and related devices, please turn off the radio.

NOTE: To change your mobile phone, MP3 player and related devices, please turn off the radio.

NOTE: To change your mobile phone, MP3 player and related devices, please turn off the radio.

NOTE: To change your mobile phone, MP3 player and related devices, please turn off the radio.

NOTE: To change your mobile phone, MP3 player and related devices, please turn off the radio.

NOTE: To change your mobile phone, MP3 player and related devices, please turn off the radio.

NOTE: To change your mobile phone, MP3 player and related devices, please turn off the radio.

NOTE: To change your mobile phone, MP3 player and related devices, please turn off the radio.

NOTE: To change your mobile phone, MP3 player and related devices, please turn off the radio.

NOTE: To change your mobile phone, MP3 player and related devices, please turn off the radio.

NOTE: To change your mobile phone, MP3 player and related devices, please turn off the radio.

NOTE: To change your mobile phone, MP3 player and related devices, please turn off the radio.

NOTE: To change your mobile phone, MP3 player and related devices, please turn off the radio.

NOTE: To change your mobile phone, MP3 player and related devices, please turn off the radio.

NOTE: To change your mobile phone, MP3 player and related devices, please turn off the radio.

NOTE: To change your mobile phone, MP3 player and related devices, please turn off the radio.

03

Station signal strength indicator

Battery power

Time and radio frequency

Lock button activated

Soft Mute indicator

Menu indicator

Memory preset

Memory preset page

Charging the radio

The MMR-99 is powered by a 2600mAh built-in Lithium-ion battery. Before operating the radio for the first time, ensure that you fully charge the battery.

Please use one of the following methods to charge your radio.

1. Using the supplied USB A Type to USB C Type cable simply plug the USB A Type end into a USB socket on a computer, tablet or any USB power supply. Then plug the USB C Type end into the DC IN socket on the right hand side of the radio.

2. Using an AC adapter (not supplied) with a USB C Type connector plug the AC adapter into a standard AC outlet. Then plug the USB C Type end into the DC IN socket on the right hand side of the radio.

The battery power icon will cycle on the display when the battery is charging. The charging LED indicator will also be on at the same time during the charging process.

NOTE: The charging time will take approx.3 hours to be fully charged. The battery power icon will disappear on the display when the radio is fully charged. Reduced power, distortion, stuttering sounds or when the empty battery icon flashes on the display are all signs that the battery needs to be recharged. The radio can play approx. 24 hours when the battery is fully charged.

Using Dynamo power

1. Make sure the telescopic antenna is in the rest position before rotating the dynamo

and headphones may cause damage to your hearing.

Auxiliary input socket

A 3.5mm stereo Auxiliary Input socket is provided on the rear of your radio to permit an audio signal to be fed into the unit from an external audio device such as iPod, MP3 or CD player.

1. Press the Power button to switch on your radio.

2. Repeatedly press and release the Band button until "AUX IN" is displayed.

3. Connect an external device (for example, iPod, MP3 or CD player) to the Auxiliary Input socket.

4. Adjust the volume setting on your iPod, MP3 or CD player to ensure an adequate signal level from the player, and then use the Volume control on the radio as needed for comfortable listening.

Listening with Headphones

Plug the headphones into the headphone socket for private listening. This will disconnect the external speaker.

IMPORTANT: Excessive volume levels from earphones

Specifications

Power Supply	2600mAh rechargeable built-in Lithium-ion battery Dynamo - charging to rechargeable built-in Lithium battery. Solar panel - charging to rechargeable built-in Lithium battery. DC IN (5V / 2.4A) USB C Type Socket for Charging the MMR-99. USB A Type to USB C Type Cable & Hand strap included.
Frequency Coverage	87.5-108 MHz
FM	87.5-108 MHz
AM	520-1710 kHz (10kHz tuning step) 522-1710 kHz (9kHz tuning step)
WX (USA version only)	162.40-162.55 MHz
Bluetooth	Bluetooth® 5.0 +EDR
Bluetooth Specification	Bluetooth® 5.0 +EDR
Profile Support	A2DP AVRCP

NOTE: The barcode label on the product is defined as below.



The company reserves the right to amend the specification without notice.

If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that waste electrical products should not be disposed of with general waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice. (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)

Repeat this procedure si nécessaire pour les pré-régulés restants. Les stations pré-régulés ne peuvent pas être supprimées, mais peuvent être éradiquées.

Rappeler une station mémorisée

Pour rappeler les stations déjà programmées dans les pré-régulés de mémoire.

1. Allumez votre radio et sélectionnez la bande de fréquences souhaitée.

2. Sélectionnez la page de pré-régulage en mémoire en appuyant sur le bouton Page et en parcourant jusqu'à ce que vous trouvez la page souhaitée.

3. Appuyez sur le bouton de pré-régulage souhaité (1-5) pour rappeler la station pré-régulée requise.

Fonctionnement de la bande météo et de l'alerte météo (version américaine uniquement)

1. Allumez la radio, appuyez sur le bouton Band pour obtenir la bande météo. L'écran affichera WX et le numéro de chaîne.

2. Appuyez sur le bouton de syntonisation Tuning haut / bas pour passer de 1CH à 7CH. La plupart des régions des États-Unis ne peuvent obtenir qu'un seul canal de bande météo. La chaîne avec le service de diffusion est normalement la station météo locale de votre région.

17

apoyez sur le bouton **Alarme** et manténe**z** el en**fo**ncé p**en**dant 2-3 segundos **h**asta q**ue** l**ic**o**ne** d**el** alarme desaparece o aparezse sur l**ec**r**an**.
Antes de apoyar sur el botón de alarma o apoyar sur el botón **Marche / Arrêt** para anular el alarme sonore. Apoyez sur l**ic**o**ne** que indica el botón que el botón d**e** alimentación para anular l**ic**o**ne** durante 5 minutos.
Z » aparecerá sur l**ic**o**ne** f**ac**h**ic**age. Para anular la minuterie de répétition p**en**dant que l**ic**o**ne** est suspendue, apoyez sur le bouton **Marche / Arrêt**.

• **[LOUD ON or OFF]**: cette option est disponible lorsque la radio est allumée. Après avoir sélectionné cette option, appuyez sur le bouton de syntonisation Tuning haut / bas pour sélectionner « LOUD ON » ou « LOUD OFF » pour activer ou désactiver la fonction du volume sonore de la radio. Appuyez ensuite sur le bouton Enter pour confirmer le réglage.
[RADIO]: cette option est disponible lorsque la radio est allumée et en modes FM et AM. Après avoir sélectionné cette option, appuyez sur le bouton de syntonisation Tuning haut / bas pour faire défiler les options suivantes, puis appuyez sur le bouton Enter pour confirmer votre sélection.
[FM AUTO or MONO]: cette option est disponible qu'en mode FM. Si la station de radio FM écou**t**ée a un signal faible, un sifflement peut être audible. Il est possible de régler ce sifflement en forçant la radio à lire la station en mode plutôt qu'en auto. Appuyez sur le bouton de syntonisation Tuning haut / bas pour sélectionner les options entre « FM MONO » et « FM AUTO ». Appuyez ensuite sur le bouton Enter pour confirmer votre sélection.
[SOFTMUTE]: la fonction Softmute peut réduire le sifflement / le bruit de fond des signaux FM / AM en atténuant les options de syntonisation Tuning haut / bas pour sélectionner les options suivantes, puis appuyez sur le bouton Enter pour confirmer votre sélection.
[MUTE ON]: Softmute FM / AM activé.
[MUTE OFF]: Softmute FM / AM désactivé.

23

El Bluetooth® es un sistema de comunicación inalámbrico que permite conectar dispositivos electrónicos entre sí. La marca de Bluetooth® y sus logotipos son marcas registradas pertenecientes a Bluetooth SIG, Inc. y el uso de dichas marcas por SANGEAN ELECTRONICS INC. se realiza bajo licencia.

Importantes instrucciones de seguridad

- Lea atentamente estas instrucciones.
- Conserve estas instrucciones.
- Observe todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- No use este aparato cerca del agua.
- Limpelo solo con un paño seco.
- No bloquee ninguna de las aberturas de ventilación. Instale siempre las instrucciones del fabricante.
- No instale cerca de fuentes de calor, como radiadores, estufas, fuegos de cocina u otros aparatos (incluyendo aquellos que producen calor).
- No eluda el propósito de seguridad del enchufe polarizado o del tipo de toma de enchufe. Un enchufe polarizado tiene dos hojas, siendo una más ancha que la otra. Un enchufe del tipo de toma de tierra tiene dos hojas y una clavija de toma de tierra. La hoja ancha o la tercera clavija de tierra se proporcionan por su seguridad. Si el enchufe no se ajusta a su toma de corriente, consulte a un electricista para que se encargue de la sustitución de la toma de enchufe y cables inflamables.
- Evite pisar o pellizcar el cable de alimentación, especialmente en la parte del enchufe, tirones y el lugar en que este sale del aparato.
- Utilice únicamente accesorios especificados por el fabricante.
- Coloque el aparato sobre un superficie cubierta, p.ej de apayo o **no** m**as** e**q**ue h**aya** s**id**o e**s**pecificado por el fabricante o vendido con el televisor. Cuando el televisor en combinación con un carrito, tenga cuidado al desplazarlos juntos.

29

de introducir para confirmar los ajustes. El volumen del zumbador aparecerá en pantalla. Presione el botón de sintonizar hacia arriba / abajo para establecer el volumen deseado. A continuación, presione el botón de introducir para confirmar los ajustes. Presione el botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar la opción deseada.
[OFF] (apagada) u **[ON]** (encendida) de la alarma, mantenga presionado el botón de la alarma de 2 a 3 segundos hasta que el icono de la alarma desaparezca o aparezca en la pantalla.

Cuando la alarma suena, presione el botón de encendido para cancelar la alarma. Presione cualquier botón, excepto el botón de encendido, para silenciar la alarma durante 5 minutos. En pantalla aparecerá « 2 ». Para cancelar la alarma, presione la alarma está suspendida, presione el botón de encendido.
[LOUD ON or OFF] (compensación encendida o apagada): esta opción está disponible cuando la radio está encendida. Tras seleccionar esta opción, presione el botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar « LOUD ON » (compensación encendida) o « LOUD OFF » (compensación apagada), para habilitar o deshabilitar la función de compensación de la radio. A continuación, presione el botón de introducir para confirmar los ajustes.
[SOFTMUTE] (silenciado suave): el silencio suave puede reducir el siseo / ruido de fondo de señales FM / AM. Presione el botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar las siguientes opciones y, a continuación, presione el botón de introducir para confirmar su selección.
[MUTE ON] (silenciado encendido): silenciado FM / AM habilitado.
[MUTE OFF] (silenciado apagado): silenciado FM / AM deshabilitado.

• **[A.T.S.]**: la radio cuenta con un sistema de sintonización automática (Auto Tuning System - ATS) que detecta automáticamente emisoras de radio en las presintonías de memoria de las bandas FM o AM según la intensidad de recepción de las emisoras entrantes. El ATS puede usarse solo cuando la radio está encendida. Presione el botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar las siguientes opciones y, a continuación, presione el botón de introducir para confirmar su selección.
[A.T.S. ON] (ATS encendido): función ATS habilitada. La radio iniciará el sistema de sintonización automática para prolongar así la duración de la batería. Presione el botón de introducir para confirmar los ajustes.

• **[LIGHT]** (luz): tras seleccionar esta opción, presione el botón de sintonizar hacia arriba / abajo para desplazarse por las siguientes opciones y, a continuación, presione el botón de introducir para confirmar su selección.
[FACTORY] (fábrica): tras seleccionar esta opción, presione el botón de sintonizar hacia arriba / abajo para desplazarse por las siguientes opciones y, a continuación, presione el botón de introducir para confirmar su selección.
[FACTORY] (fábrica): tras seleccionar esta opción, presione el botón de sintonizar hacia arriba / abajo para desplazarse por las siguientes opciones y, a continuación, presione el botón de introducir para confirmar su selección.
[FM MONO or MONO] (FM automática o MONO): esta opción solo está disponible en el modo FM. Si la estación de radio FM que está escuchando tiene una señal débil, puede que se escuche algún siseo. Es posible reducir este siseo forzando a la radio a recibir la emisora en mono en lugar de automático. Presione el ón de botón de sintonizar hacia ba / abajo para seleccionar entre

18

desactivé.

• **[A.T.S.]**: la radio dispone d**un** sistema de sintonización automática (ATS) que sintonizará automáticamente las estaciones de radio disponibles en memoria sur la banda FM et AM en función de la fuerza du signal des stations entrantes. L**ATS** ne peut être utilisé que lorsque la radio est allumée. Le radio permet un maximum de 20 préséglages dans 4 pages de mémoire à la fois sur les bandes FM et AM.

• **[A.T.S. ON]**: fonction ATS activée. Après avoir sélectionné cette option, appuyez sur le bouton de syntonisation Tuning haut / bas pour faire défiler les options suivantes, puis appuyez sur le bouton de syntonisation Tuning haut / bas pour sélectionner la durée du rétroajustage de « 10 S (secondes)» 20 S» ou « 30 S-OFF » après la dernière opération de la radio. Sélectionnez « OFF » si vous ne voulez pas que l'écran s'allume pendant que la radio est allumée. Sélectionnez « RESET YES » pour effectuer une réinitialisation d'usine. Sélectionnez « RESET NO » pour ne pas effectuer de réinitialisation.

• **[FACTORY]**: après avoir sélectionné cette option, appuyez sur le bouton de syntonisation Tuning haut / bas pour faire défiler les options suivantes, puis appuyez sur le bouton Enter pour confirmer votre sélection.
[FM B.W.]: cette option n'est disponible qu'en mode FM. Une large bande passante peut augmenter la qualité du son lors de la réception d'un signal fort, tandis qu'une bande passante étroite sélectionne un signal plus précis. Appuyez sur le bouton de syntonisation Tuning haut / bas pour sélectionner les options suivantes, puis appuyez sur le bouton Enter pour confirmer votre sélection.

• **[FM NARROW]**: sélectionnez cette option, l'icône **[Δ]** apparaîtra sur l'écran.
[A.T.S. OFF]: fonction ATS désactivée.
[FM B.W.]: cette option n'est disponible qu'en mode FM. Une large bande passante peut augmenter la qualité du son lors de la réception d'un signal fort, tandis qu'une bande passante étroite sélectionne un signal plus précis. Appuyez sur le bouton de syntonisation Tuning haut / bas pour sélectionner les options suivantes, puis appuyez sur le bouton Enter pour confirmer votre sélection.

• **[FM NARROW]**: sélectionnez cette option, l'icône **[Δ]** apparaîtra sur l'écran.

• **[SOFTMUTE]**: la fonction Softmute peut réduire le sifflement / le bruit de fond des signaux FM / AM en atténuant les options de syntonisation Tuning haut / bas pour sélectionner les options suivantes, puis appuyez sur le bouton Enter pour confirmer votre sélection.
[MUTE ON]: Softmute FM / AM activé.
[MUTE OFF]: Softmute FM / AM désactivé.

19

est sélectionné, la prise de charge USB est active) et la fréquence. L'heure de l'horloge et l'heure de la minuterie d'arrêt automatique (si la minuterie d'arrêt automatique est activée) peuvent également être affichées en mode AM / WX (version USA uniquement) / BLEUETOOTH / AUX IN.

REMARQUE: Pour charger votre téléphone portable, votre lecteur MP3 et les appareils associés, veuillez éteindre la radio.
E. RESET: sélectionnez cette option pour réinitialiser la radio aux paramètres d'usine par défaut. Après confirmation, tous les réglages utilisateur et les stations préprogrammées seront effacés. Sélectionnez « RESET YES » pour effectuer une réinitialisation d'usine. Sélectionnez « RESET NO » pour ne pas effectuer de réinitialisation.
F. VER XXX: ce paramètre affiche la version du logiciel. La version du logiciel est uniquement à titre de référence et ne peut pas être modifiée.

Réglage** de la minuterie d'arrêt automatique**

La minuterie d'arrêt automatique vous permet de régler la radio pour qu'elle s'éteigne automatiquement une fois que la durée prédéfinie écoulée. Il peut être réglé de 15 à 120 minutes en appuyant sur le bouton Alimentation / Arrêt automatique et en le maintenant enfoncé, puis en le relâchant lorsque l'heure d'arrêt automatique souhaitée est atteinte. La radio restera allumée pendant la durée sélectionnée. Appuyez et relâchez le bouton d'alimentation éteindra manuellement la radio et annulera la fonction de minuterie d'arrêt automatique.

Afficher les informations

Lorsque la radio est allumée, appuyez et relâchez le bouton I/O à plusieurs reprises pour faire défiler les différentes options d'affichage.

Si les informations RDS sont disponibles, votre radio peut afficher les éléments suivants en mode FM:

Service de programme (par exemple, nom de la station), type de programme, radiotexte, heure de l'horloge, heure de la minuterie d'arrêt

20

automatique (si la minuterie d'arrêt automatique est active) et la fréquence.

L'heure de l'horloge et l'heure de la minuterie d'arrêt automatique (si la minuterie d'arrêt automatique est activée) peuvent également être affichées en mode AM / WX (version USA uniquement) / BLEUETOOTH / AUX IN.

REMARQUE: Pour charger votre téléphone portable, votre lecteur MP3 et les appareils associés, veuillez éteindre la radio.
E. RESET: sélectionnez cette option pour réinitialiser la radio aux paramètres d'usine par défaut. Après confirmation, tous les réglages utilisateur et les stations préprogrammées seront effacés. Sélectionnez « RESET YES » pour effectuer une réinitialisation d'usine. Sélectionnez « RESET NO » pour ne pas effectuer de réinitialisation.

• **[FACTORY]**: après avoir sélectionné cette option, appuyez sur le bouton de syntonisation Tuning haut / bas pour faire défiler les options suivantes, puis appuyez sur le bouton Enter pour confirmer votre sélection.

• **[FM MONO or MONO]**: cette option est disponible qu'en mode FM. Si la station de radio FM écou**t**ée a un signal faible, un sifflement peut être audible. Il est possible de régler ce sifflement en forçant la radio à lire la station en mode plutôt qu'en auto. Appuyez sur le bouton de syntonisation Tuning haut / bas pour sélectionner les options entre « FM MONO » et « FM AUTO ». Appuyez ensuite sur le bouton Enter pour confirmer votre sélection.

• **[SOFTMUTE]**: la fonction Softmute peut réduire le sifflement / le bruit de fond des signaux FM / AM en atténuant les options de syntonisation Tuning haut / bas pour sélectionner les options suivantes, puis appuyez sur le bouton Enter pour confirmer votre sélection.
[MUTE ON]: Softmute FM / AM activé.
[MUTE OFF]: Softmute FM / AM désactivé.

• **[FM NARROW]**: sélectionnez cette option pour régler l'incrément de syntonisation FM sur 9K ou 10K.

• **[SOFTMUTE]**: la fonction Softmute peut réduire le sifflement / le bruit de fond des signaux FM / AM en atténuant les options de syntonisation Tuning haut / bas pour sélectionner les options suivantes, puis appuyez sur le bouton Enter pour confirmer votre sélection.

• **[FM NARROW]**: sélectionnez cette option pour régler l'incrément de syntonisation AM sur 9K ou 10K.

• **[SOFTMUTE]**: la fonction Softmute peut réduire le sifflement / le bruit de fond des signaux FM / AM en atténuant les options de syntonisation Tuning haut / bas pour sélectionner les options suivantes, puis appuyez sur le bouton Enter pour confirmer votre sélection.

• **[FM NARROW]**: sélectionnez cette option pour régler l'incrément de syntonisation AM sur 9K ou 10K.

• **[SOFTMUTE]**: la fonction Softmute peut réduire le sifflement / le bruit de fond des signaux FM / AM en atténuant les options de syntonisation Tuning haut / bas pour sélectionner les options suivantes, puis appuyez sur le bouton Enter pour confirmer votre sélection.

• **[FM NARROW]**: sélectionnez cette option pour régler l'incrément de syntonisation AM sur 9K ou 10K.

25

- [25]** Correa de mano
- [27]** Antena telescópica
- [28]** Manivela de alimentación de la dinamo
- [29]** Luz corta (roja)
- [30]** Luz larga (blanca)
- [31]** Luz corta (blanca)

Pantalla LCD

- [A]** Indicador de alerta meteorológica (solo en la versión de EE. UU.)
- [B]** Indicador de RF estroéo
- [C]** Icono de luz de emergencia
- [D]** Indicador de alarma
- [E]** Indicador de banda estrecha / ancha
- [F]** Emisora RDS
- [G]** CT (ajuste automático de la hora del reloj)
- [H]** Indicador de intensidad de la señal de la emisora
- [I]** Nivel de batería
- [J]** Hora y frecuencia de la radio
- [K]** Botón de bloqueo activado
- [L]** Indicador de silencio suave
- [M]** Indicador del menú
- [N]** Presintonía de memoria
- [O]** Página de presintonía de memoria

Cargar la radio

La MMR-99 funciona con una batería de iones de litio integrada de 2600mAh. Antes de usar la radio por primera vez, asegúrese de cargar completamente la batería suministrada. Durante el año de los siguientes metodos para cargar la batería:

1. Con el cable USB de tipo A a USB de tipo C suministrado, conecte el extremo USB

REMARQUE:
• Si 2 appareils Bluetooth s'apparent pour la première fois, les deux doivent rechercher votre radio, et la disponibilité apparaît sur les deux appareils. Cependant, si un appareil s'appaire en premier, l'autre appareil Bluetooth ne la trouvera pas dans sa liste.

• Si vous utilisez votre appareil Bluetooth en dehors de la zone de réception, l'appareil sera temporairement déconnecté de votre radio. Votre radio se reconnectera automatiquement si votre appareil Bluetooth est de retour dans le champ. Sachez que pendant cette période pendant laquelle votre appareil Bluetooth ne peut se connecter avec votre radio.

• Si vous utilisez votre appareil Bluetooth en dehors de la zone de réception, l'appareil sera temporairement déconnecté de votre radio. Votre radio se reconnectera automatiquement si votre appareil Bluetooth est de retour dans le champ. Sachez que pendant cette période pendant laquelle votre appareil Bluetooth ne peut se connecter avec votre radio.

• Si vous utilisez votre appareil Bluetooth en dehors de la zone de réception, l'appareil sera temporairement déconnecté de votre radio. Votre radio se reconnectera automatiquement si votre appareil Bluetooth est de retour dans le champ. Sachez que pendant cette période pendant laquelle votre appareil Bluetooth ne peut se connecter avec votre radio.

• Si vous utilisez votre appareil Bluetooth en dehors de la zone de réception, l'appareil sera temporairement déconnecté de votre radio. Votre radio se reconnectera automatiquement si votre appareil Bluetooth est de retour dans le champ. Sachez que pendant cette période pendant laquelle votre appareil Bluetooth ne peut se connecter avec votre radio.

• Si vous utilisez votre appareil Bluetooth en dehors de la zone de réception, l'appareil sera temporairement déconnecté de votre radio. Votre radio se reconnectera automatiquement si votre appareil Bluetooth est de retour dans le champ. Sachez que pendant cette période pendant laquelle votre appareil Bluetooth ne peut se connecter avec votre radio.

• Si vous utilisez votre appareil Bluetooth en dehors de la zone de réception, l'appareil sera temporairement déconnecté de votre radio. Votre radio se reconnectera automatiquement si votre appareil Bluetooth est de retour dans le champ. Sachez que pendant cette période pendant laquelle votre appareil Bluetooth ne peut se connecter avec votre radio.

La radio peut mémoriser jusqu'à 6 ensembles d'appareils Bluetooth, lorsque la mémoire excède cette quantité, l'appareil connecté le plus tôt sera effacé de la liste. Si votre appareil Bluetooth a déjà été connecté à la radio par le passé, la radio mémoriera votre appareil Bluetooth. La página de memoria y número de conexión de cada dispositivo Bluetooth.

• **[DÉCONNECTER VOTRE APPAREIL BLEUETOOTH]**

Appuyez et maintenez appuyée la touche d'appairage Bluetooth pendant 2 à 3 secondes pour déconnecter votre appareil Bluetooth. Vous pouvez également appuyer sur le bouton Band pour sélectionner n'importe quel mode autre que le mode Bluetooth ou désactiver le Bluetooth sur votre appareil source Bluetooth et désactiver la connexion. Si vous déconnectez le périphérique Bluetooth en mode Bluetooth, un signal de confirmation retiendra et il voyant LED Bleu sur la radio clignotera rapidement en bleu pour indiquer

26

NOTA:
Ai usar a manivela de la dinamo, no ejerza un esfuerzo excesivo. Esto evitará daños en la radio.

Use de energia solar

La radio no necesita estar encendida para que el panel solar funcione. Para recarga la batería de su MMR-99 con energía solar, posicione la radio de modo que el panel solar reciba la luz solar. Cuando más directa sea la luz solar sobre el panel, mayor electricidad podrá generarse para alimentar la radio.

NOTA:
El mayor rendimiento del panel solar se consigue cuando el sol se encuentre directamente encima. Un tel. Evitemos la sombra. El icono del nivel de batería desaparecerá de la pantalla cuando la radio está completamente cargada. Una potencia reducida, distorsión, sonidos entrecortados o que el icono de batería vacía parpadee en pantalla, son todas señales de que la batería necesita cargarse. Cuando la batería está completamente cargada, la radio puede funcionar por aproximadamente 24 horas.

NOTA:
El tiempo de carga para cargarse completamente es de aproximadamente 3 horas. El icono del nivel de batería desaparecerá de la pantalla cuando la radio está completamente cargada. Una potencia reducida, distorsión, sonidos entrecortados o que el icono de batería vacía parpadee en pantalla, son todas señales de que la batería necesita cargarse. Cuando la batería está completamente cargada, la radio puede funcionar por aproximadamente 24 horas.

Use de la alimentación por dinamo

- Asegúrese de que la antena telescópica está recogida antes de girar la manivela de la dinamo.
- Agarre la manivela de la dinamo.
- Gire la manivela de la dinamo aproximadamente a 100 rotaciones por minuto, tanto en el sentido de las agujas del reloj como en el contrario, hasta que el motor LED de carga aparezca en color verde.
- En condiciones normales, un minuto de carga con la dinamo le permitirá escuchar la radio durante unos 10 minutos.
- Asegúrese de que la manivela se encuentra en su posición una vez la carga se ha completado.

parapardee rápidamente en color azul para mostrar que la radio es detectable.
2. Active el Bluetooth de su dispositivo según las instrucciones de su manual para emparejarlo con el radio. Busque la lista de dispositivos Bluetooth y seleccione el dispositivo llamado "MMR-99" (en algunos modelos puede haber un dispositivo fuente anterior al Bluetooth BT.1. puede que necesite introducir una contraseña, esta sería "0000").

3. Una vez conectada, habrá un tono de confirmación y el indicador LED del Bluetooth permanecerá encendido en color azul. Antes de poder mostrar lo siguiente en el modo FM: Servicio de programa (por ejemplo, el nombre de la emisora), tipo de programa, texto de la radio, hora del reloj, tiempo del temporizador de apagado automático (si el temporizador de apagado automático está habilitado) y frecuencia.

La hora del reloj y el tiempo del temporizador de apagado automático (si el temporizador de apagado automático está habilitado) también se mostrarán en los modos AM / WX.
[A.T.S. ON]: función ATS activada.
[A.T.S. OFF]: función ATS desactivada.
[FM MONO or MONO]: esta opción solo está disponible cuando la radio está encendida. Presione el botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar las siguientes opciones y, a continuación, presione el botón de introducir para confirmar su selección.
[SOFTMUTE] (silenciado suave): el silencio suave puede reducir el siseo / ruido de fondo de señales FM / AM. Presione el botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar las siguientes opciones y, a continuación, presione el botón de introducir para confirmar su selección.
[MUTE ON] (silenciado encendido): silenciado FM / AM habilitado.
[MUTE OFF] (silenciado apagado): silenciado FM / AM deshabilitado.

• **[A.T.S.]**: la radio cuenta con un sistema de sintonización automática (Auto Tuning System - ATS) que detecta automáticamente emisoras de radio en las presintonías de memoria de las bandas FM o AM según la intensidad de recepción de las emisoras entrantes. El ATS puede usarse solo cuando la radio está encendida. Presione el botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar las siguientes opciones y, a continuación, presione el botón de introducir para confirmar su selección.

• **[FACTORY]** (fábrica): tras seleccionar esta opción, presione el botón de sintonizar hacia arriba / abajo para desplazarse por las siguientes opciones y, a continuación, presione el botón de introducir para confirmar su selección.
[FACTORY] (fábrica): tras seleccionar esta opción, presione el botón de sintonizar hacia arriba / abajo para desplazarse por las siguientes opciones y, a continuación, presione el botón de introducir para confirmar su selección.
[FM MONO or MONO] (FM automática o MONO): esta opción solo está disponible en el modo FM. Si la estación de radio FM que está escuchando tiene una señal débil, puede que se escuche algún siseo. Es posible reducir este siseo forzando a la radio a recibir la emisora en mono en lugar de automático. Presione el ón de botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar entre

de introducir para confirmar los ajustes. El volumen del zumbador aparecerá en pantalla. Presione el botón de sintonizar hacia arriba / abajo para establecer el volumen deseado. A continuación, presione el botón de introducir para confirmar los ajustes. Presione el botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar la opción deseada.
[OFF] (apagada) u **[ON]** (encendida) de la alarma, mantenga presionado el botón de la alarma de 2 a 3 segundos hasta que el icono de la alarma desaparezca o aparezca en la pantalla.

Cuando la alarma suena, presione el botón de encendido para cancelar la alarma. Presione cualquier botón, excepto el botón de encendido, para silenciar la alarma durante 5 minutos. En pantalla aparecerá « 2 ». Para cancelar la alarma, presione la alarma está suspendida, presione el botón de encendido.

• **[LOUD ON or OFF]** (compensación encendida o apagada): esta opción está disponible cuando la radio está encendida. Tras seleccionar esta opción, presione el botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar « LOUD ON » (compensación encendida) o « LOUD OFF » (compensación apagada), para habilitar o deshabilitar la función de compensación de la radio. A continuación, presione el botón de introducir para confirmar los ajustes.

• **[SOFTMUTE]** (silenciado suave): el silencio suave puede reducir el siseo / ruido de fondo de señales FM / AM. Presione el botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar las siguientes opciones y, a continuación, presione el botón de introducir para confirmar su selección.

• **[FM NARROW]**: selecciónese esta opción, l'icône **[Δ]** apparaîtra sur l'écran.
[A.T.S. OFF]: fonction ATS désactivée.
[FM B.W.]: cette option n'est disponible qu'en mode FM. Une large bande passante peut augmenter la qualité du son lors de la réception d'un signal fort, tandis qu'une bande passante étroite sélectionne un signal plus précis. Appuyez sur le bouton de syntonisation Tuning haut / bas pour sélectionner les options suivantes, puis appuyez sur le bouton Enter pour confirmer votre sélection.

• **[FM NARROW]**: sélectionnez cette option pour régler l'incrément de syntonisation FM sur 9K ou 10K.

• **[SOFTMUTE]**: la fonction Softmute peut réduire le sifflement / le bruit de fond des signaux FM / AM en atténuant les options de syntonisation Tuning haut / bas pour sélectionner les options suivantes, puis appuyez sur le bouton Enter pour confirmer votre sélection.

21

Ecouter des fichiers audios en mode Bluetooth

Lorsque vous avez connecté votre radio à l'appareil Bluetooth, vous pouvez commencer à écouter de la musique en utilisant les commandes de votre appareil Bluetooth connecté.

1. Une fois que l'écoute du morceau a commencé, ajustez le volume au niveau souhaité sur votre radio ou sur votre appareil connecté.
2. Utilisez les commandes de votre appareil Bluetooth pour jouer de la musique / mettre en pause et naviguer entre les morceaux. Vous pouvez sinon contrôler les morceaux en lecture en utilisant les touches, Morceau suivant, Morceau précédent de votre radio.
3. Pressez et maintenez appuyée la touche avance rapide / retour en arrière pour naviguer dans le morceau. Relâchez la touche lorsque le point souhaité est atteint.

REMARQUE:
Il est possible que certains lecteurs ou appareils ne puissent pas répondre à toutes ces commandes.

Utiliser un appareil Bluetooth couplé auparavant

La radio peut mémoriser jusqu'à 6 ensembles d'appareils Bluetooth, lorsque la mémoire excède cette quantité, l'appareil connecté le plus tôt sera effacé de la liste. Si votre appareil Bluetooth a déjà été connecté à la radio par le passé, la radio mémoriera votre appareil Bluetooth. La página de memoria y número de conexión de cada dispositivo Bluetooth.

• **[DÉCONNECTER VOTRE APPAREIL BLEUETOOTH]**

Appuyez et maintenez appuyée la touche d'appairage Bluetooth pendant 2 à 3 secondes pour déconnecter votre appareil Bluetooth. Vous pouvez également appuyer sur le bouton Band pour sélectionner n'importe quel mode autre que le mode Bluetooth ou désactiver le Bluetooth sur votre appareil source Bluetooth et désactiver la connexion. Si vous déconnectez le périphérique Bluetooth en mode Bluetooth, un signal de confirmation retiendra et il voyant LED Bleu sur la radio clignotera rapidement en bleu pour indiquer

que la radio est à nouveau détectable pour le couplage.

Verrouillage des touches

La fonction de verrouillage des touches est utilisée pour empêcher le fonctionnement involontaire de la radio.

1. Appuyez sur le bouton de verrouillage Lock et maintenez-le enfoncé pendant 2-3 secondes jusqu'à ce que s'affiche à l'écran l'icône **☒**. À l'exception des trois boutons situés sur l'arrière de la radio, les fonctions de tous les autres boutons seront désactivées.
2. Pour désactiver la fonction de verrouillage, appuyez sur le bouton de verrouillage et maintenez-le enfoncé pendant 2 à 3 secondes jusqu'à ce que **☒** disparaisse de l'écran.

Ecouter avec les écouteurs

Branchez les écouteurs dans la fente écouteur pour écouter sans déranger votre entourage.

Cela déconnectera l'enceinte externe.

IMPORTANT:
Des niveaux élevés du volume de manière excessive du casque et des écouteurs peuvent endommager votre audition.

Prise d'entrée auxiliaire

Une prise d'entrée auxiliaire étendue de 3,5mm est fournie à l'arrière de votre radio pour permettre à un signal audio d'être lu dans l'unité à partir d'un appareil audio externe tel qu'un iPod, un lecteur MP3 ou un lecteur CD.

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer votre radio.

2. Appuyez et relâchez à plusieurs reprises le bouton Band jusqu'à ce que « AUX IN » s'affiche.

3. Connectez une source audio externe (par exemple un iPod) au port de 3,5 mm (le lecteur CD) à la prise d'entrée auxiliaire.

4. Ajustez le réglage du volume sur votre iPod, lecteur MP3 ou CD pour assurer un niveau de signal adéquat au lecteur, puis utilisez la commande de volume de la radio si nécessaire pour une écoute confortable.

21

Information concernant la résistance à l'eau

Cette radio est un appareil résistant à l'eau, mais n'est PAS un appareil étanche. Veuillez vous assurer que les dispositifs de protection en caoutchouc des ports USB Type-A, USB Type-C, Aux in et Prise casque sont correctement fixés.

Caractéristiques

Batterie lithium-ion rechargeable intégrée de 2600mAh	
Dynamo - recharge une batterie lithium intégrée rechargeable.	
Panneau solaire - recharge une batterie lithium intégrée rechargeable.	
DC IN (5V / 2,4A) Prise USB de type C pour charger le MMR-99.	
Cable USB de type A vers USB C et dragonne inclus.	

Couverture de fréquence	
FM	87.5-108 MHz
AM	520-1710 kHz (incrément de syntonisation 10kHz)
WX (version USA uniquement)	162.40-162.55 MHz